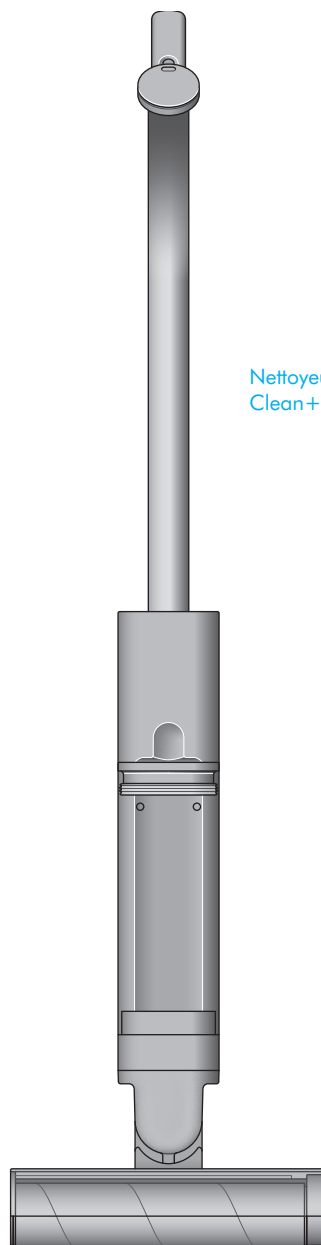


clean+wash

Hygiène

Logo Dyson
Clean+Wash Hygiène

Guide d'utilisation



Nettoyeur humide Dyson
Clean+Wash Hygiène

Table des matières

Contenu de la boîte
Télécharger l'application MyDyson^{MC}
Prise en main
L'écran ACL
Démarrage rapide
Comment nettoyer la pompe
Autonettoyage et entretien quotidien

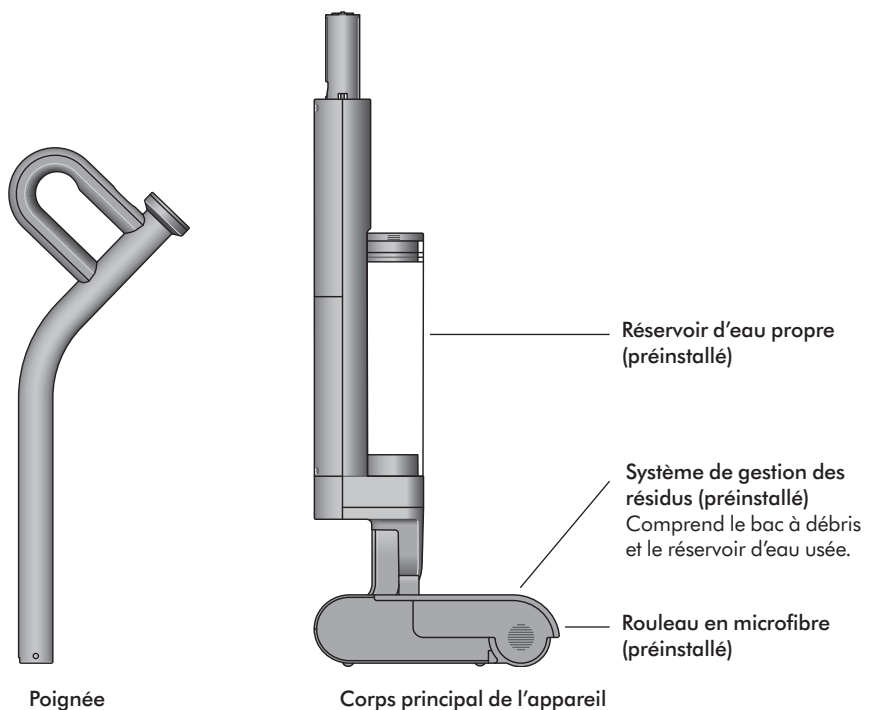
Entretien régulier
Entretien approfondi
Conseils sur la batterie et les performances
Démontage de votre appareil
Dépannage
Assistance et service

Contenu de la boîte

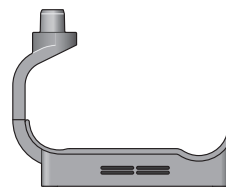
Votre appareil est emballé en deux parties :

1. Corps principal de l'appareil
2. Poignée

Fixez simplement la poignée au corps principal de l'appareil.



Solution de nettoyage probiotique 02



Station de séchage à air chaud

Station de recharge monobloc avec prise.

La station de séchage à air chaud Dyson Clean+Wash Hygiène recharge, nettoie et sèche l'appareil avec de l'air chaud lorsqu'il est placé sur la station.

Télécharger l'application MyDyson^{MC}

Téléchargez l'application MyDyson^{MC} depuis l'App Store ou Google Play. Ouvrez l'application et suivez les instructions à l'écran pour créer un nouveau compte.



Logo MyDyson



Télécharger sur l'App Store



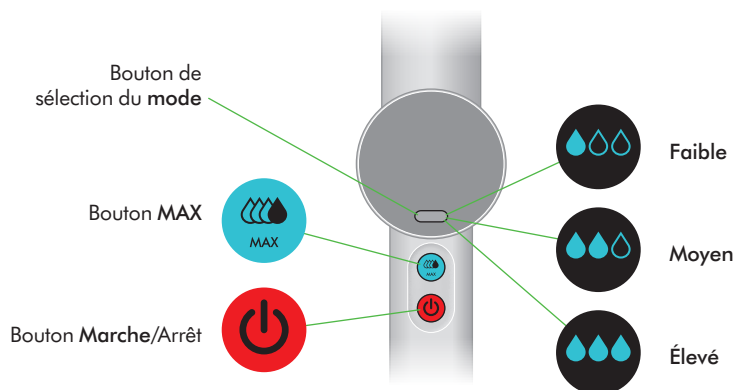
Obtenez-la sur Google Play.

Apple, le logo Apple et Siri sont des marques de commerce d'Apple Inc. App Store est une marque de service d'Apple Inc. Google Play, le logo Google Play et l'Assistant Google sont des marques de commerce de Google Inc.

Prise en main

Découvrez les commandes de votre appareil

Modes d'hydratation

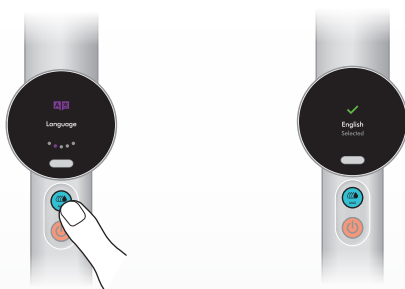


Le bouton de sélection du mode est situé juste sous l'écran ACL. Sous celui-ci se trouvent le bouton MAX, puis le bouton Marche/Arrêt.

1. Insérez le tube-rallonge dans le corps principal jusqu'à l'enclenchement.

Le tube-rallonge s'enclenche au-dessus du corps principal de l'appareil.

2. Activez l'appareil en appuyant sur n'importe quel bouton. Maintenez enfoncé le bouton de sélection du mode pour définir la langue souhaitée.



3. Téléchargez l'application MyDyson[™] depuis l'App Store ou Google Play en utilisant le code QR affiché à l'écran.



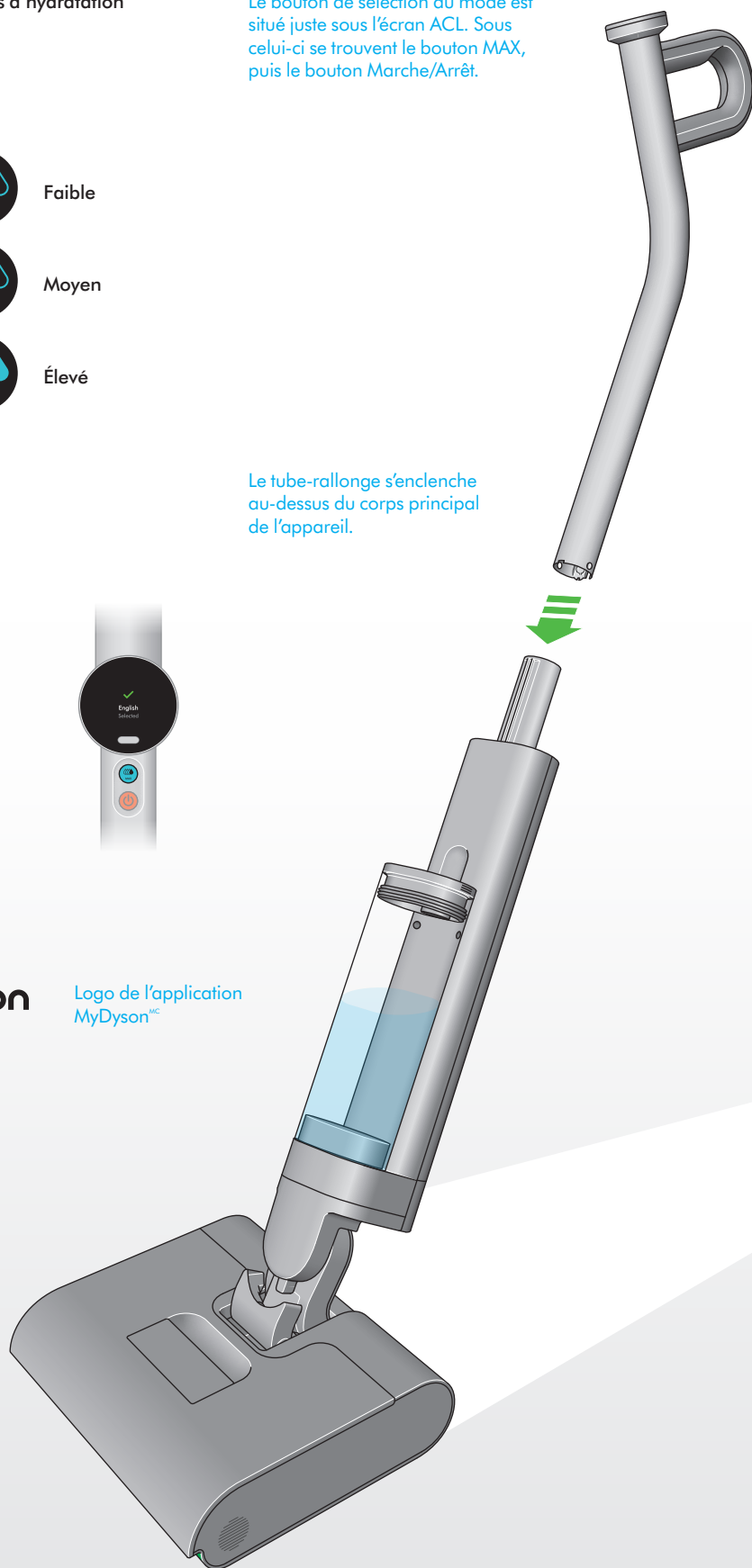
Logo de l'application MyDyson[™]

4. Enregistrez votre appareil à l'aide du numéro de série (situé derrière le bloc-batterie).

5. Placez votre Clean+ Wash Hygiène sur la station de recharge et chargez-le complètement avant la première utilisation.



Le Clean+ Wash Hygiène se tient à la verticale sur sa station de séchage à air chaud.



L'écran ACL

L'écran ACL affiche des informations utiles sur les performances, notamment le mode sélectionné, l'autonomie restante et les alertes d'entretien.

Nettoyage

Utilisez le bouton de sélection du mode pour choisir le mode désiré. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour commencer le nettoyage.

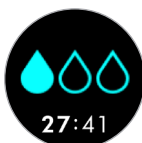
Choisissez le mode adapté à la tâche.

Les icônes en forme de goutte d'eau indiquent les modes de puissance : Faible, Moyen, Élevé, MAX.

Mode Faible (débit d'eau minimal)

Pour la poussière, les poils et les liquides renversés.

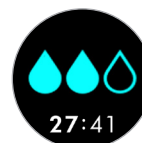
Une goutte d'eau pleine indique que votre appareil est en mode Faible.



Mode Moyen

Pour les débris secs et les liquides plus épais.

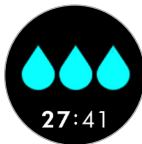
Deux gouttes d'eau pleines indiquent que votre appareil est en mode Moyen.



Mode Élevé

Pour les huiles, les liquides collants et les taches.

Trois gouttes d'eau pleines indiquent que votre appareil est en mode Élevé.



Mode MAX (débit d'eau maximal)

Maintenez enfoncé le bouton MAX pour les taches et saletés les plus tenaces.

Conseil : Utilisez le mode MAX avec parcimonie pour préserver l'autonomie de la batterie.

Quatre gouttes d'eau pleines accompagnées du texte MAX indiquent que votre appareil est en mode MAX.



Alertes

Vider le réservoir d'eau usée

Lorsque le réservoir d'eau usée est plein, une alerte s'affiche à l'écran.

Un symbole d'avertissement accompagné du texte suivant : Vider le réservoir d'eau usée.



Rouleau bloqué

Cette alerte s'affiche si un objet est coincé entre le rouleau et la raclette, ou si le rouleau n'est pas correctement installé.

Un symbole d'avertissement accompagné du texte suivant : Rouleau bloqué.



Autonettoyage et séchage à air chaud

Autonettoyage en cours

Indique que l'autonettoyage est en cours.

L'écran ACL affiche la tête de nettoyage avec des éléments graphiques bleus représentant l'autonettoyage.



Progression du séchage à air chaud

Indique que le séchage à air chaud est en cours.

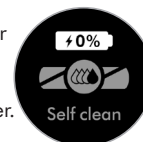
L'écran ACL affiche la tête de nettoyage avec des éléments graphiques rouges représentant le séchage à air chaud.



Autonettoyage en attente

Lorsque le niveau de batterie est inférieur à 30 %, le cycle d'autonettoyage est désactivé. Placez l'appareil sur la station de séchage à air chaud pour le recharger.

Icône du rouleau accompagnée du texte suivant : En pause.



Remplacement des rouleaux

Nous recommandons de remplacer le rouleau en microfibre environ tous les 6 mois, selon l'utilisation. L'appareil vous avertira lorsqu'il faudra le remplacer et affichera un code QR pour commander des pièces de rechange. Lors de l'installation d'un nouveau rouleau, réinitialisez le compteur de durée de vie.

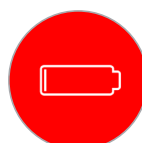


Icône du rouleau accompagnée du texte suivant : Durée de vie du rouleau, symbole d'avertissement accompagné du texte suivant : Remplacer le rouleau — code QR.

Autonomie

L'écran ACL affiche en permanence l'autonomie restante sous l'icône en forme de goutte d'eau — vous savez ainsi toujours combien de temps de nettoyage il vous reste.

Votre nettoyeur humide Dyson Clean+Wash Hygiène fonctionne sur batterie et offre jusqu'à 45 minutes d'autonomie. Une alerte de batterie faible s'affiche lorsque l'autonomie restante est faible.

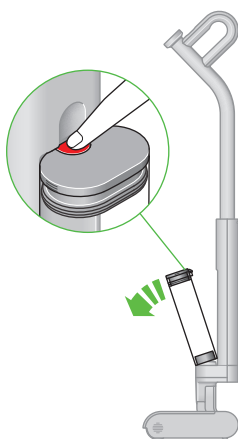


Un symbole d'avertissement accompagné du texte suivant : Batterie faible.

Démarrage rapide

Retrait du réservoir d'eau propre

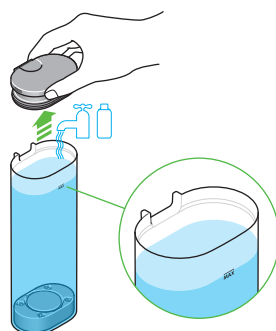
Appuyez sur le bouton de dégagement et soulevez le réservoir d'eau propre pour le retirer de l'appareil.



Le bouton de dégagement est situé sur le dessus du réservoir d'eau propre.

Remplissage du réservoir d'eau propre

Ouvrez le couvercle et remplissez le réservoir jusqu'à la ligne MAX avec de l'eau propre, ou légèrement en dessous si vous ajoutez une solution de nettoyage (max. 60 °C).



Ajout d'une solution de nettoyage

Ajoutez 20 ml de solution de nettoyage pour planchers durs Dyson 02 Probiotic.



Solution de nettoyage pour planchers durs Dyson 02 Probiotic.

Fermer et remettre en place le réservoir d'eau propre

Refermez le couvercle et reconnectez le réservoir au corps principal de l'appareil.



Texte alternatif requis xxxxxx

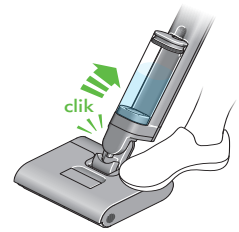
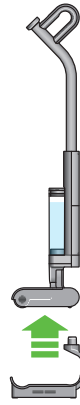
Laisser le rouleau s'hydrater complètement

Lors de la première utilisation, laissez le rouleau s'hydrater pendant 5 minutes. Pour les utilisations suivantes, attendez 10 secondes.

Comment nettoyer

Positionner l'appareil

Retirez l'appareil de la station de séchage à air chaud. Placez délicatement votre pied sur la tête de nettoyage et inclinez la poignée vers l'arrière jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.



Sélection du mode de nettoyage

Sélectionnez le mode à l'aide du bouton de sélection du mode.



Le bouton de sélection du mode est situé juste sous l'écran ACL.

Démarrage de l'appareil

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour démarrer.

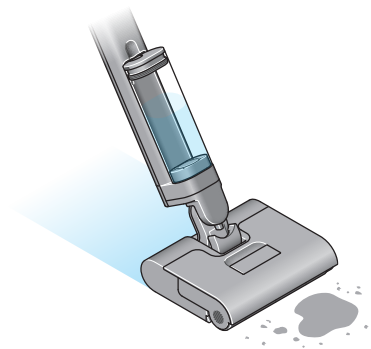


Le bouton Marche/Arrêt est situé sous le bouton MAX, en dessous de l'écran ACL.

Méthode de nettoyage

Pour une performance optimale, déplacez l'appareil lentement.

Conseil : Pour de meilleurs résultats, nettoyez en passes chevauchées.



Autonettoyage et entretien quotidien

Recommandé après chaque nettoyage

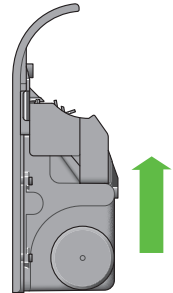
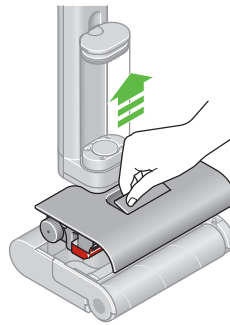
Apportez votre Clean+Wash Hygiene à l'endroit où vous jetterez les résidus.

Soulevez à l'aide de la poignée de déverrouillage rouge située sur le dessus du système de gestion des résidus.

Retrait du système de gestion des résidus

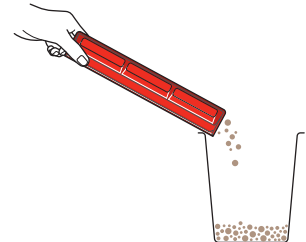
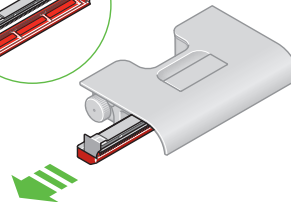
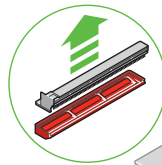
Soulevez délicatement le système de gestion des résidus de la tête de nettoyage.

Une fois retiré, maintenez le système en position verticale, avec le bac à déchets orienté vers le haut et le réservoir d'eau usée en dessous.



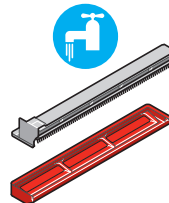
Élimination des débris secs

Retirez le bac à déchets du côté du système et tapotez-le pour vider les débris dans la poubelle.



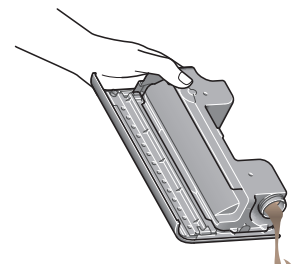
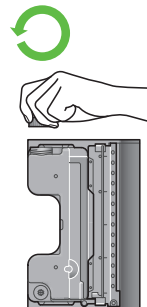
Nettoyage du bac à déchets

Rincez le bac à déchets, le peigne anti-enchevêtrement et le rouleau presseur à ressort à l'eau courante.



Vider et nettoyer le réservoir d'eau usée

Videz l'eau usée du réservoir d'eau usée et rincez-le à l'eau propre.



Dévissez le bouchon du réservoir d'eau usée pour le vider.

Autonettoyage et entretien quotidien

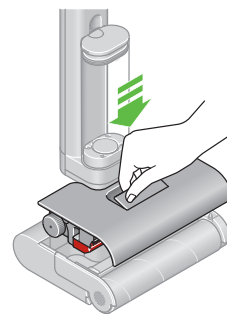
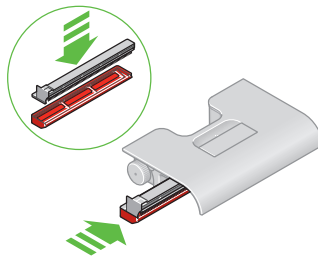
Recommandé après chaque nettoyage

Réassemblage du système de gestion des résidus

Remplacez le bac à déchets dans le système de gestion des résidus en vous assurant qu'il est entièrement inséré.

Remise en place du système de gestion des résidus

Réinsérez complètement le système de gestion des résidus dans la tête de nettoyage. Assurez-vous qu'il est bien verrouillé en appuyant fermement sur le levier rouge central jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. Placez l'appareil sur la station de séchage à air chaud.

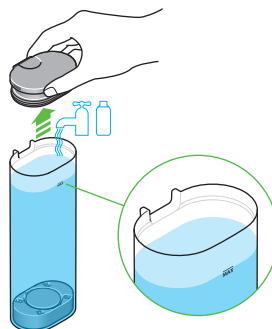


Configuration de l'autonettoyage

Remplissez le réservoir d'eau propre jusqu'à la ligne MAX, ou légèrement en dessous si vous ajoutez une solution mesurée à 20 ml.

Le menu ACL affichera automatiquement « Autonettoyage ». Suivez les instructions et appuyez sur le bouton MAX pour démarrer l'autonettoyage.

Si le niveau de batterie est inférieur à 30 %, le menu ACL affichera « Batterie faible » et l'autonettoyage sera désactivé jusqu'à ce que la batterie atteigne 30 %.



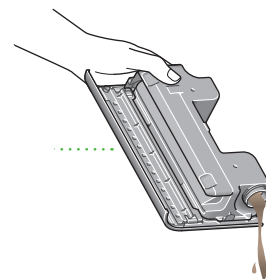
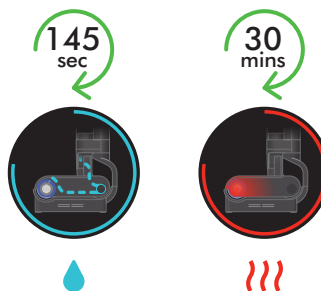
Le bouton MAX est situé juste sous l'écran ACL.

Séchage à air chaud

Le cycle de nettoyage dure 145 secondes et rince, puis rafraîchit le système.

Le séchage à air chaud démarre automatiquement après le cycle d'autonettoyage et dure 30 minutes.

Une fois terminé, videz le réservoir d'eau usée.

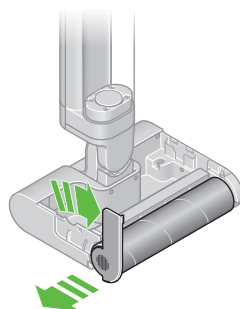


Entretien régulier

Recommandé toutes les deux semaines

Retrait du rouleau

Déverrouillez et retirez le rouleau du côté de la tête de nettoyage, puis détachez-le du composant moteur.



Soulevez le levier de déverrouillage situé sur le côté de la tête de nettoyage en position verticale pour retirer le rouleau.

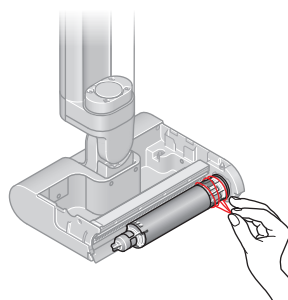
Nettoyage du rouleau

Lavez le rouleau dans un évier avec de l'eau tiède et un détergent doux. Pressez le rouleau pour éliminer l'excès d'eau, puis laissez-le sécher.



Nettoyage de l'embout et du composant moteur

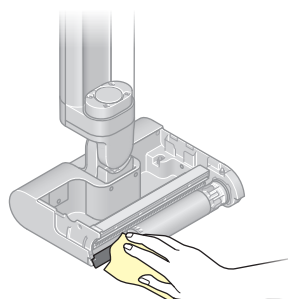
Retirez tout résidu, débris ou poils sur l'embout et le composant moteur. Utilisez un chiffon humide si nécessaire.



Le composant moteur se trouve à l'endroit où le rouleau se fixe à la tête de nettoyage.

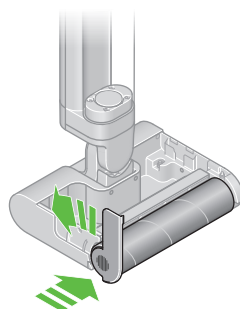
Nettoyage de la raclette

Vérifiez derrière le composant moteur s'il reste des résidus sur la raclette. Utilisez un chiffon humide si nécessaire.



Réinstallation des rouleaux

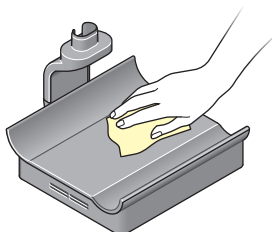
Refixez le rouleau à l'embout. Faites glisser le rouleau sur le composant moteur et verrouillez-le par le côté.



Verrouillez le rouleau en déplaçant le levier situé sur le côté de la tête de nettoyage vers la position horizontale.

Nettoyage de la station

Retirez l'appareil de la station de séchage à air chaud. Assurez-vous que le chargeur est débranché du secteur avant le nettoyage. Essuyez la station avec de l'eau tiède, du détergent et un chiffon. Laissez sécher avant de rebrancher au secteur.



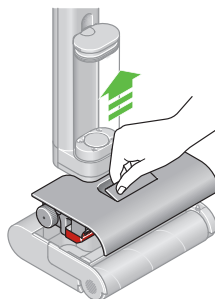
Entretien approfondi

Recommandé tous les 6 mois

Nettoyage approfondi du bac à déchets

Retrait du système de gestion des résidus

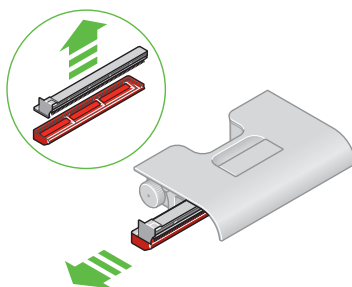
Soulevez délicatement le système de gestion des résidus de la tête de nettoyage. Une fois retiré, maintenez le système en position verticale, avec le bac à déchets orienté vers le haut et le réservoir d'eau usée en dessous.



Soulevez à l'aide de la poignée de déverrouillage rouge située sur le dessus du système de gestion des résidus.

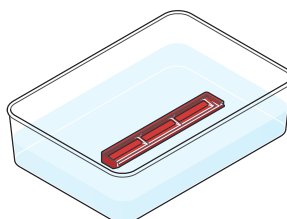
Élimination des déchets secs

Retirez le bac à déchets du côté du système et tapotez-le pour vider les déchets dans la poubelle.



Trempage du bac à déchets

Faites-le tremper dans une solution d'acide citrique ou de vinaigre pendant une heure pour éliminer le calcaire.

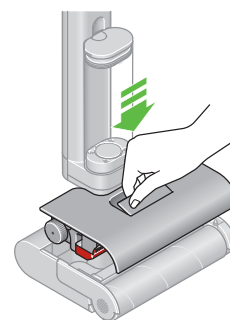
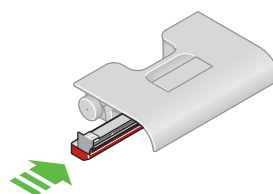


Réassemblage du système de gestion des résidus

Remplacez le bac à déchets dans le système de gestion des résidus en vous assurant qu'il est entièrement inséré.

Remise en place du système de gestion des résidus

Réinsérez complètement le système de gestion des résidus dans la tête de nettoyage. Assurez-vous qu'il est bien verrouillé en appuyant fermement sur le levier rouge central jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. Placez l'appareil sur la station de séchage à air chaud.



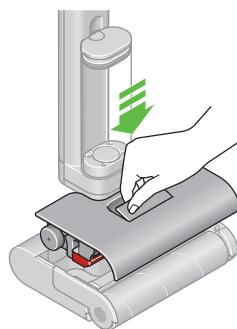
Entretien approfondi

Recommandé tous les 6 mois

Nettoyage en profondeur du réservoir d'eau usée

Retrait du système de gestion des résidus

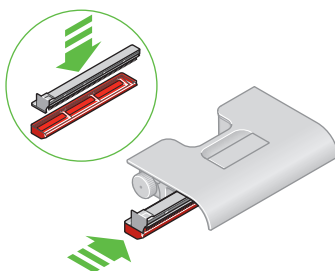
Soulevez délicatement le système de gestion des résidus de la tête de nettoyage. Une fois retiré, maintenez le système en position verticale, avec le bac à débris orienté vers le haut et le réservoir d'eau usée en dessous.



Soulevez à l'aide de la poignée de déverrouillage rouge située sur le dessus du système de gestion des résidus.

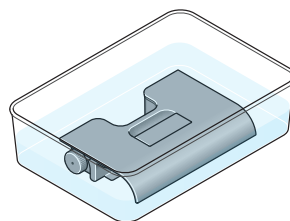
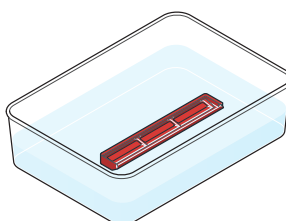
Retrait du bac à débris

Retirez le bac à débris du côté du système.



Nettoyage du réservoir d'eau usée

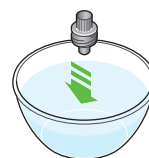
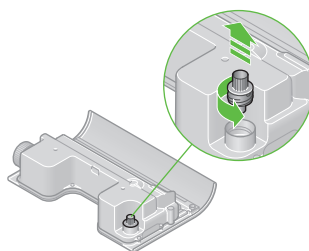
Rincez le réservoir d'eau usée à l'eau tiède et au détergent. L'ensemble du réservoir d'eau usée peut être entièrement immergé dans de l'eau additionnée de détergent pour un nettoyage en profondeur, si nécessaire.



Nettoyage du bouchon en caoutchouc du réservoir d'eau usée

Tournez et retirez le bouchon en caoutchouc situé au bas du réservoir d'eau usée.

Lavez-le dans un évier avec de l'eau tiède, un détergent doux et un chiffon. Faites couler de l'eau propre à travers l'ouverture du réservoir d'eau usée pour éliminer toute saleté restante.



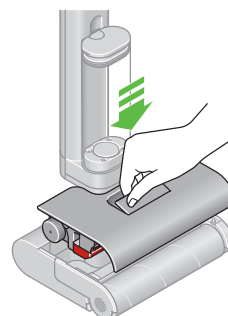
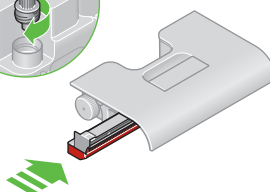
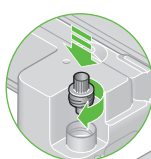
Le bouchon en caoutchouc est situé du côté opposé au bouchon à vis du réservoir d'eau usée.

Réassemblage du système de gestion des résidus

Remplacez le bac à débris dans le système de gestion des résidus en vous assurant qu'il est entièrement inséré.

Remise en place du système de gestion des résidus

Réinsérez complètement le système de gestion des résidus dans la tête de nettoyage. Assurez-vous qu'il est bien verrouillé en appuyant fermement sur le levier rouge central jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. Placez l'appareil sur la station de séchage à air chaud.



Entretien approfondi

Recommandé tous les 6 mois

Remplacement du rouleau

Le rouleau en microfibre de votre Dyson Clean+ Wash Hygiène a une durée de vie de 43 heures. Nous recommandons de le remplacer tous les 6 mois, ou lorsqu'une alerte s'affiche à l'écran ACL. Un code QR s'affiche pour commander des pièces de rechange auprès de Dyson.



Symbole d'avertissement
accompagné du texte suivant :
Remplacer le rouleau.

Conseils sur la batterie et les performances

Conservez votre Clean+Wash Hygiene sur la station et rangez-le dans un environnement frais (< 35 °C) afin de préserver la durée de vie de la batterie.

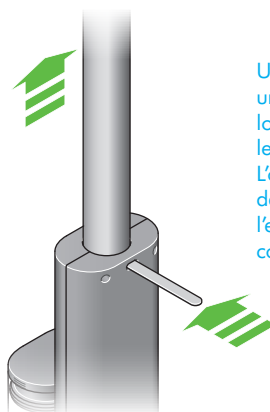
Évitez de ranger l'appareil avec un réservoir d'eau usée, un bac à déchets ou un rouleau sales — videz-les toujours et lancez l'autonettoyage après utilisation.

Utilisez le mode MAX pour les taches tenaces.

Remplacez les pièces rapidement lorsqu'une alerte s'affiche.

Démontage de votre appareil

Si vous devez ranger ou réemballer votre appareil, détachez le tube-rallonge du corps principal.



Utilisez un tournevis à tête plate ou un outil similaire pour enfoncer le loquet de déverrouillage et libérer le tube-rallonge du corps principal. L'orifice permettant d'accéder au loquet de déverrouillage se situe juste sous l'endroit où le tube-rallonge se fixe au corps principal.

Dépannage

Fuite d'eau excessive pendant l'utilisation ou l'autonettoyage

Assurez-vous que le bac à déchets est correctement assemblé et que le système de gestion des résidus est bien enclenché dans la tête de nettoyage.

Aucune sortie d'eau

Vérifiez que le réservoir d'eau propre est plein et correctement installé.

Mauvaise récupération

Nettoyez le rouleau, le bac à déchets, le rouleau presseur à ressort et la raclette. Remplacez le rouleau tous les 6 mois (ou plus tôt s'il est usé). Votre appareil vous avertira lorsqu'il devra être remplacé.

Autonomie réduite

Chargez complètement la batterie avant usage et évitez une utilisation excessive du mode MAX.

Alerte Réservoir d'eau usée (DWT)

Videz le réservoir d'eau usée (DWT) et remettez-le correctement en place en vous assurant qu'il est bien enclenché.

Alerte d'erreur

Consultez l'application MyDyson^{MC} pour obtenir des conseils.

Assistance et service

- Visitez dysoncanada.ca/fr/support pour visionner des vidéos, obtenir des conseils et commander des pièces de rechange.
- Communiquez avec le service à la clientèle Dyson pour obtenir de l'aide.